

CTF Life
周大福人壽

「尊尚」

定期壽險計劃

人壽+ 系列



閱覽電子版



「尊尚」定期壽險計劃

能擁有卓越的事業與成就，全賴您的努力與智慧。然而我們必須同時策劃未來，即使面對突如其來的轉變，亦能確保下一代的優越生活以至悉心建立的業務獲得保護。周大福人壽為您誠意推出「尊尚」定期壽險計劃，為您提供充裕的人壽保障，更能同時配合您人生不同階段的需要。

終身壽險保障 一世安心

「尊尚」定期壽險計劃為18-65歲人士而設，提供人壽保障至100歲。倘若受保人不幸身故，家人可獲得相等於投保額的身故賠償¹。

優惠保費 獎勵健康生活

我們明白要保持健康身體是需要耐心經營。「尊尚」定期壽險計劃特設優惠保費率以獎勵擁有健康及良好生活方式的客戶，詳情請向您的理財顧問查詢。

均衡保費 倍添輕鬆

「尊尚」定期壽險計劃之首10個保單年度或首20個保單年度保費固定不變，讓你根據個人理財計劃更容易掌握支出預算。其後之保費²將會每年按照受保人已屆的年齡調整。無論受保人的健康狀況如何，「尊尚」定期壽險計劃均會為您提供人壽保障至100歲。

預支身故賠償 應付突發開支

如受保人不幸被確診並證明由該確診及證明日起計只有十二個月或以下之生存時間，將可獲給付預支身故賠償³，金額相等於投保額的75%³，或1,000,000美元（美元保單適用）/ 8,000,000港元（港元保單適用），以較低者為準，讓您和家人輕鬆應付突如其來的開支⁴。

免費環球緊急支援 為您提供即時援助

您只要投保「尊尚」定期壽險計劃，無論身在何地，都可享有特別為尊貴客戶而設的24小時免費環球緊急支援服務，為您提供緊急支援。

「尊尚」定期壽險計劃精簡，一經成功投保，便能獲享終身壽險保障，一世安心。而您亦可安心繼續發展事業及業務，無憂地創造豐盛未來。

欲知更多詳情，請聯絡您的理財顧問或致電周大福人壽客戶服務熱線 2866 8898 或策略夥伴服務熱線 3192 8333（僅限於周大福人壽之策略夥伴的查詢）或瀏覽本公司的網頁 www.ctflife.com.hk。

本文件的產品資料不包含本計劃的完整條款，有關完整條款載於保單文件中。

本計劃可作為獨立保單而毋須捆綁式地與其他種類的保險產品一併購買。敬請務須參閱有關本計劃之主要產品推銷刊物、保單條款及由閣下的持牌保險中介人所陳述之說明文件以全面了解關於以上定義、收費、產品特點、不保事項及賠償給付條件等之詳情及完整條款及細則。

1. 我們將從投保額中扣除受保人死亡時之保單年度已到期的全年保費中的任何尚未繳付之保費餘額。身故賠償須扣除「尊尚」定期壽險計劃下已付或應付的預支身故賠償（如有）。
2. 保費會於首10或20年保證維持不變；其後將每年根據當年的年歲作出調整而保費率並非保證。
3. 受保人需提供醫生證明由該確診及證明日起計只有十二個月或以下之生存時間方可獲預支身故賠償。預支身故賠償將於受保人身故時從身故賠償中扣減。
4. 不論我們所承保受保人的壽命並擁有與「尊尚」定期壽險計劃相同基本計劃名稱之保單的數量，我們會給付您下列較少的一項：此計劃的總保額的75%或1,000,000美元（美元保單適用）/ 8,000,000港元（港元保單適用）。



重要提示

1. 冷靜期權益

閣下如欲行使冷靜期權益，可以書面通知我們取消已購買的保單，並取回已繳保費及保費徵費。有關書面通知必須由閣下簽署，並於緊接保單或冷靜期通知書交付予閣下或閣下的指定代表之日起計的21個曆日內（以較早者為準），呈交至我們位於九龍觀塘海濱道123號綠景NEO大廈7樓的辦事處。冷靜期通知書應說明保單已備妥，並列明冷靜期的屆滿日期。

2. 主要產品風險

i. 保費調整

於首10個保單年度或首20個保單年度完結後，保費將根據受保人已屆的年齡而於每年調整，而保費率*將由本公司於續約時釐定。

* 保費率會因以下因素而影響，包括但不限於過去的索償紀錄、利率、持續率和費用。

本公司將於續保前不少於30日預先以書面通知閣下有關之保費金額。

若您以書面通知我們不欲接受有關調整，本保單之基本計劃則會在我們上述書面通知的日期後第一個保費到期日自動終止（效果與保單退保相同），而您亦會因此失去此計劃下之所有保障。

ii. 保單終止

在下列情況下，本公司有權在保障期結束前終止閣下的計劃：

- 應繳之保費在31日的寬限期結束當日仍然未繳清。

以上為保單終止的主要項目，有關保單終止的完整列表請參閱保單條款。

iii. 通脹風險

當閣下查閱利益說明表的各項價值時，請注意由於通貨膨脹，未來生活的成本可能會比現時較高。在該等情況下，即使本公司完成所有其保單下的合同義務，閣下可能獲得比實質價值少。

3. 其他主要產品風險

- 「尊尚」定期壽險計劃以美元或港元為保單貨幣。閣下可選擇以港元或保單貨幣支付保費。閣下可於投保時指定保單貨幣，但保單一經發出，閣下便不能更改保單貨幣。

若閣下以保單貨幣以外的其他貨幣支付保費，本公司會以其參考市場匯率後不時決定的當時的匯率，將有關保費兌換為保單貨幣。本公司將以港元或應閣下要求以保單貨幣發放所有本保單應付的款項。若本公司以保單貨幣以外的其他貨幣向閣下發放款項，該等款項亦將按本公司參考市場匯率後不時決定的當時的匯率兌換。兌換貨幣存在外幣匯兌風險。

- 「尊尚」定期壽險計劃是由本公司發出的保單，閣下的保單利益受本公司的信貸風險影響。

此文件乃資料摘要，僅供參考之用，絕不構成財務、投資、稅務或任何形式的意見。如有需要，請向獨立專業人士尋求建議。請參閱計劃的條款及細則以獲取更多資料。

此文件只適宜於香港分發，不應被詮釋為在香港以外地區提供本公司的任何產品，或就其作出要約或招攬。如在香港境外之任何司法管轄區的法律下提供或出售或游說購買任何周大福人壽保險有限公司的產品屬違法，周大福人壽保險有限公司在此聲明無意在該司法管轄區提供或出售或游說購買該產品。

非保單的立約人（包括但不限於受保人及受益人）不享有執行保單任何條款的權利。《合約（第三者權利）條例》不適用於保單及以保單為依據而簽發的任何文件。

壽險計劃保單產品宣傳單張附錄 -

I. 海外賬戶稅收合規法案

根據美國《海外賬戶稅收合規法案》(FATCA) [《海外賬戶稅收合規法案》]，海外金融機構 (FFI) (「海外金融機構」) 必須向美國稅務局 (IRS) (「美國稅務局」) 報告關於在美國境外持有該外國金融機構賬戶的美國人士的若干資料，並獲得其同意由海外金融機構將有關資料轉移至美國稅務局。如有海外金融機構不簽署或不同意遵守其與美國稅務局就《海外賬戶稅收合規法案》簽訂的協議 (「海外金融機構協議」) 及/或未獲豁免此安排 (稱為「非參與協議的海外金融機構」)，則其所有來自美國 (初期包括股息、利息及某些衍生金融工具繳款) 的「可預扣款項」(其定義與《海外賬戶稅收合規法案》所定義者相同) 將面臨百分之三十的預扣稅 (「《海外賬戶稅收合規法案》預扣稅」)。

美國和香港已正式簽訂一項跨政府協議 (IGA) (「跨政府協議」)，以促進香港各金融機構遵守《海外賬戶稅收合規法案》，並為香港各海外金融機構營造一個框架，以利用簡易盡職審查程序，(一) 識別美國身份標記、(二) 向其美國保單持有人尋求同意作出披露，及 (三) 向美國稅務局報告該等保單持有人的相關稅務資料。

《海外賬戶稅收合規法案》適用於周大福人壽保險有限公司 (「本公司」) 及此保單。本公司是參與協議的海外金融機構。本公司致力於遵守《海外賬戶稅收合規法案》。故此，本公司要求閣下：

- (i) 向本公司提供若干資料，包括 (如適用) 閣下的美國身份識別資料 (如姓名、地址、美國聯邦納稅人識別號碼等)；及
- (ii) 同意本公司向美國稅務局報告此等資料和閣下的賬戶資料 (如賬戶餘額、利息、紅利收入和提取的款項)。

如果閣下未能履行該等責任 (稱為「不合規賬戶持有人」)，本公司必須向美國稅務局報告包括賬戶結餘、收支總額和該等拒絕披露資料的美國賬戶數目的「綜合資料」。

本公司在某些情況下可能必須將《海外賬戶稅收合規法案》預扣稅強制加於其從閣下的保單所作出的付款或保單所收到的款項。目前，本公司只在下列情況可能必須採取上述行動：

- (i) 如果香港稅務局未能與美國稅務局根據跨政府協議 (及香港和美國簽訂的相關稅務資料交換協定) 交換資料，則本公司可能必須從閣下的保單所收到的可預扣款項扣減和扣起《海外賬戶稅收合規法案》預扣稅，並將該預扣稅匯至美國稅務局；及
- (ii) 如果閣下 (或任何其他賬戶持有人) 是一間非參與協議的海外金融機構，則本公司可能必須從閣下的保單所收到的可預扣款項扣減和扣起《海外賬戶稅收合規法案》預扣稅，並將該預扣稅匯至美國稅務局。

就《海外賬戶稅收合規法案》可能對閣下的保單可能帶來的影響，閣下應該尋求獨立專業意見。

II. 共同匯報標準

香港已設立了法律架構實施自動交換財務帳戶資料 (「自動交換資料」)，以容許稅務機構之間交換財務資料。作為法例下的一間申報財務機構，本公司須收集並向香港特別行政區稅務局申報保單持有人及受益人的若干資料，讓稅務局得以與保單持有人及受益人作為稅務居民或所屬的該等已與香港簽訂了自動交換資料協議的其他司法管轄區的稅務機構交換該等資料。如有保單持有人或受益人未能按要求提供所需資料，本公司保留權利採取其認為必須之行動以履行其在法例下的責任。

CTF Life

周大福人壽

周大福人壽保險有限公司
(於百慕達註冊成立之有限公司)

MKT/PM/0319/GTC/2407